

INVITO APERTO

Assemblea cittadina “Gestire le crisi presenti e future”

Partecipa anche tu!

Sabato 8 marzo 2025
ore 8:30-13:00
Eurac Research
Bolzano (Viale Druso, 1)

DI COSA SI TRATTA? Un'assemblea cittadina è un processo partecipativo in cui i cittadini possono confrontarsi e fornire loro opinioni su un certo tema.

DI COSA PARLEREMO? Parleremo di gestione di possibili crisi future nella città di Bolzano. Disastri naturali, eventi meteorologici estremi, crisi economiche e sociali, pandemie, emergenze umanitarie: partiremo da alcuni scenari per confrontarci su come gestirli al meglio.

QUAL È L'OBIETTIVO? Raccogliere per fini di ricerca raccomandazioni dei cittadini rivolte alla Commissione Europea su come future crisi potrebbero essere gestite, all'interno del progetto di ricerca europeo LEGITIMULT. Queste raccomandazioni saranno anche presentate al nuovo consiglio comunale del Comune di Bolzano.

CHI ORGANIZZA? L'Istituto di studi federali comparati del centro di ricerca Eurac Research in collaborazione con il Comune di Bolzano.

QUALI SONO I CRITERI PER PARTECIPARE? Non sono richieste conoscenze specialistiche per partecipare: ti basterà contribuire con le tue opinioni. Tuttavia, è necessario avere la residenza a Bolzano, aver compiuto 18 anni, e avere una conoscenza passiva di entrambi tedesco e italiano (non è prevista interpretazione simultanea).

VOGLIO PARTECIPARE, COME FACCIO? Facci sapere entro il 3 marzo 2025! Puoi compilare il modulo online al link <https://de.eu.surveymonkey.com/r/JNS38S3?lang=it>, oppure scrivere una e-mail a: chiara.salati@eurac.edu, oppure chiamare il numero +39 0471 055 239.

TI ASPETTIAMO!



OFFENE EINLADUNG

Rat der Bürgerinnen und Bürger „Krisen bewältigen: Heute und in Zukunft“

Mach mit!

Samstag, 8. März 2025
8.30 bis 13.00 Uhr
Eurac Research
Bozen (Drususallee 1)

WORUM GEHT ES? Ein Rat der Bürgerinnen und Bürger ist ein partizipativer Prozess, bei dem Bürgerinnen und Bürger ihre Meinungen zu einem bestimmten Thema austauschen können.

WORÜBER SPRECHEN WIR? Wir werden über die Bewältigung möglicher zukünftiger Krisen in der Stadt Bozen diskutieren. Naturkatastrophen, extreme Wetterereignisse, wirtschaftliche und soziale Krisen, Pandemien, humanitäre Notfälle: Es werden einige Krisenszenarien aufgezeigt, um sich darüber auszutauschen, wie diese am besten bewältigt werden können

WAS IST DAS ZIEL? Ziel ist es, im Rahmen des europäischen Forschungsprojekts LEGITIMULT Empfehlungen der Bürgerinnen und Bürger an die Europäische Kommission zur Bewältigung zukünftiger Krisen zu erarbeiten. Diese Empfehlungen werden auch dem neu gewählten Gemeinderat von Bozen vorgestellt.

WER ORGANISIERT DAS? Das Institut für Vergleichende Föderalismusforschung des Forschungszentrums Eurac Research in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bozen.

WELCHE KRITERIEN GIBT ES FÜR DIE TEILNAHME? Es sind keine speziellen Fachkenntnisse erforderlich, um teilzunehmen: Es genügt, mit deiner Meinung beizutragen. Du musst jedoch in Bozen wohnhaft sein, mindestens 18 Jahre alt und passive Kenntnisse in Deutsch und Italienisch haben (es wird keine Simultanübersetzung angeboten).

ICH MÖCHTE TEILNEHMEN, WAS MUSS ICH MACHEN? Melde dich innerhalb dem 3. März 2025 bei uns! Du kannst entweder das Online-Formular unter diesem Link ausfüllen <https://de.eu.surveymonkey.com/r/JNS38S3>, eine E-Mail an chiara.salati@eurac.edu schreiben oder die Nummer +39 0471 055 239 anrufen.

WIR FREUEN UNS AUF DEINE TEILNAHME!

